

# **UNIVERSITY OF NEW YORK TIRANA SH.P.K.**

*Pasqyrat financiare vjetore*

*per periudhen nga*

*1 Janar 2009 deri me 31 Dhjetor 2009*

*(perfshire opinionin e auditorit te pavarur)*

**PERMBAJTJA**

OPINIONI I AUDITORIT TE PAVARUR .....	1
Bilanci kontabel – Aktiv .....	2
Bilanci kontabel – Pasiv .....	3
Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve .....	4
Pasqyra e fluksit te parave .....	5
Pasqyra e ndryshimeve ne kapital .....	6
Shenime .....	7
1. Informacion i per gjithshem per Shoqerine .....	7
2. Parimet e per gatitjes se pasqyrave financiare .....	7
3. Politikat kontabel kryesore .....	7
4. Mjetet monetare .....	8
5. Kliente per mallra produkte e sherbime .....	9
6. Kerkesa te tjera te arketueshme .....	9
7. Inventaret .....	9
8. Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra .....	9
9. Aktivet afatgjata materiale .....	10
10. Aktive te tjera afatgjata jomateriale (AAJM) .....	11
11. Te pagueshme ndaj furnitoreve .....	11
12. Detyrime tatimore afatshkurtra .....	11
13. Detyrime te tjera afatshkurtra .....	11
14. Hua te tjera .....	11
15. Shitet neto .....	12
16. Te ardhura te tjera nga veprimitaria e shfrytezimit .....	12
17. Mallrat, lende te para dhe sherbimet .....	12
18. Shpenzime te tjera nga veprimitarite e shfrytezimit .....	12
19. Shpenzime personeli .....	13
20. Te ardhura dhe shpenzime financiare .....	14
21. Fitimi (humbja) neto e viti financiar .....	14

## OPINIONI I AUDITORIT TE PAVARUR

Drejtuar: Ortakeve te shoqerise

UNIVERSITY OF NEW YORK TIRANA SH.P.K.

### Raport mbi Pasqyrat Financiare

Ne kemi audituar pasqyrat financiare te shoqerise «UNIVERSITY OF NEW YORK TIRANA SH.P.K.» qe perfshijne bilancin me 31 Dhjetor 2009, pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve, pasqyren e ndryshimeve ne kapitalin e vet dhe pasqyren e flukseve te parave per vitin e mbyllur ne kete date si dhe nje permblehdje te politikave kontabel kryesore dhe shenime te tjera shpjeguese.

### Pergjegjesia e Drejimit per Pasqyrat Financiare

Drejtimi eshte pergjegjes per perqatjen e dreje te ketyre pasqyrave financiare ne perputhje me Standardet Kombetare te Kontabilitetit. Kjo pergjegjesi perfshin: hartimin, zbatimin dhe mbajtjen e kontrollit te brendshem ne lidhje me perqatjen e dreje te pasqyrave financiare pa gabime materiale, qofte nga mashtrime apo pasaktesira; perzgjedhjen dhe aplikimin e politikave te duhura kontabel dhe berjen e vleresimeve kontabel qe jane te pershtatshme per rrethanat.

### Pergjegjesia e Auditorit

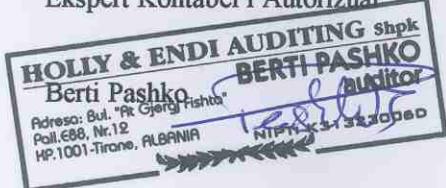
Pergjegjesia jone eshte te shprehim nje opinion mbi keto pasqyra financiare bazuar mbi auditimin tone. Ne kryem auditimin tone ne perputhje me Standardet Nderkombetare te Auditimit. Keto standarte kerkojne qe ne te respektojme kerkesat etike dhe te planifikojme dhe te kryejme auditimin me qellim qe te perfstojojme siguri te arsyeshme qe pasqyrat financiare nuk kane gabime materiale.

Auditimi perfshin procedura per te marre prova auditimi per vlerat dhe paraqitjet ne pasqyrat financiare. Procedurat e perzgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, perfshire dhe vleresimin e riskut te egzistences se gabimeve materiale ne pasqyrat financiare, qofshin rezultat i mashtrimeve apo pasaktesira. Ne berjen e ketyre vleresimeve, auditori konsideron kontrollin e brendshem ne lidhje me perqatjen e dreje te pasqyrave financiare, por jo per qellimin e shprehjes se nje opinioni mbi efektivitetin e kontrollit te brendshem te entitetit. Nje auditim perfshin gjithashtu vleresimin per pershtatshmerine e parimeve kontabel te perdonura dhe arsyeshmerine e vleresimeve kryesore te bera nga drejtuesit, si dhe vleresimin e paraqitjes se pergjithshme te pasqyrave financiare. Ne besojme se evidencat e auditimit qe kemi marre ofrojne baza te arsyeshme per dhenien e opinionit te auditimit.

### Opinioni

Sipas opinionit tone, pasqyrat financiare paraqesin ne menyre te singerte ne te gjitha aspektet materiale gjendjen financiare te shoqerise «UNIVERSITY OF NEW YORK TIRANA SH.P.K.» me 31 Dhjetor 2008 te rezultatit te saj financier dhe te flukseve te saj te parave ne fund te vitit te mbyllur ne kete date ne perputhje me Standardet Kombetare te Kontabilitetit.

Ekspert Kontabel i Autorizuar



Tirane, me 29 Mars 2010

**Bilanci kontabel – Aktiv**

Per vitin financiar deri me 31 Dhjetor 2009

	Shenime	Ne Leke	
	2009	2008	
<b>AKTIVET</b>			
<b>Aktive afatshkurtra</b>			
Mjete monetare	4	12,793,378	41,563,222
Derivative dhe aktive financiare te mbajtura per tregtim			
Derivativet		<hr/>	<hr/>
Aktive financiare te mbajtura per tregtim		<hr/>	<hr/>
Aktive te tjera afatshkurer			
Klienti per mallra, produkte e sherbime	5	6,608,984	1,186,079
Kerkesa te tjera te arketueshme	6	17,888,262	9,154,713
Instrumente te tjera borxhi			
Investime te tjera financiare		<hr/>	<hr/>
		24,497,246	10,340,793
Inventaret			
Materiale te para	7	129,717	10,035,767
Prodhimi ne proces			
Produkte te gatshme			
Mallra per rishitje			
Parapagime per furnitoret		<hr/>	<hr/>
		129,717	10,035,767
Aktive biologjike afatshkurtra			
Aktive afatshkurtra te mbajtura per shitje			
Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra	8	5,989,101	1,642,544
Totali aktiveve afatshkurtra		<hr/>	<hr/>
		43,409,441	63,582,325
<b>Aktive afatgjata</b>			
Investime financiare afatgjate			
Aksione dhe pjesemarrije ne shoqerite e kontrolluara			
Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrije			
Aksione dhe letra te tjera me vlore			
Kerkesa te arketueshme afatgjata		<hr/>	<hr/>
Aktive afatgjata materiale			
Toka		<hr/>	<hr/>
Ndertesa			
Makineri dhe paisje		957,748	1,197,186
Aktive te tjera afatgjata materiale		46,443,732	29,268,715
	9	<hr/>	<hr/>
		209,413,951	192,478,372
Aktive biologjike afatgjata			
Aktive afatgjata jomateriale			
Emri i mire			
Shpenzimet e zhvillimit			
Aktivet te tjera afatgjata jomateriale	10	693,750	918,750
		<hr/>	<hr/>
		693,750	918,750
Kapitali aksionar i papaguar			
Aktive te tjera afatgjata			
Totali aktiveve afatgjata		<hr/>	<hr/>
		210,107,700	193,397,122
<b>TOTALI AKTIVEVE</b>		<hr/>	<hr/>
		253,517,141	256,979,447

## Bilanci kontabel – Pasiv

Per vitin financiar deri me 31 Dhjetor 2009

**PASIVET DHE KAPITALI**

Derivativet

Huamarrje

Hua dhe obligacione afatshkurtra  
 Kthime/ripagesa te huave afatgjata  
 Aksione te konvertueshme

Detyrime tregtare dhe te tjera

Te pagueshme ndaj furnitoreve	11	63,610,500	48,394,251
Detyrime ndaj personelit		102,736	-
Detyrime tatimore afatshkurtra	12	8,823,101	4,304,839
Detyrime te tjera afatshkurtra	13	10,151,600	-
Parapagime		<b>82,687,937</b>	<b>52,699,090</b>

Grandet dhe te ardhura te shtyra

Provisionet afatshkurtra		<b>82,687,937</b>	<b>52,699,090</b>
--------------------------	--	-------------------	-------------------

Hua dhe letra me vlore afatgjata

Hua,letra me vlore dhe detyrime nga qiraja financiare	14	143,924,084	135,599,444
Aksione te konvertueshme		<b>143,924,084</b>	<b>135,599,444</b>

Huamarrje te tjera afatgjata

Provizonet afatgjata			
Grandet dhe te ardhurat e shtyra			
Totali pasiveve afatgjata		<b>226,612,021</b>	<b>188,298,533</b>
Totali pasiveve			

Kapitali

Aksionet e pakices			
Kapitali i aksionereve te shoqerise meme		3,000,000	3,000,000
Kapitali aksionar			
Primi i aksioneve		300,000	300,000
Rezerva statutore			
Rezerva ligjore			
Rezerva te tjera			
Fitimet e pashperndara	21	46,810,914	26,619,076
Fitim / Humbja e vitit financiar	21	(23,205,794)	38,761,838
Total kapitali		<b>26,905,120</b>	<b>68,680,914</b>

**TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT****253,517,141****256,979,448**

Hartoi



Brkena Kazazi  
Ekonomiste



Elias Fouts  
Administrator

### Pasqyra e ardhurave dhe shpenzimeve

Per vitin finanziar deri me 31 Dhjetor 2009

	<i>Shenime</i>	Ne Leke
	2009	2008
Shitjet neto	15	253,963,457
Te ardhura te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit	16	1,996,273
Ndryshimet ne inventarin e produkteve te gatshme dhe punes ne proces		
Puna e kryer per qellime te veta dhe e kapitalizuar		
Malrat, lende te para dhe sherbimet	17	(62,971,229)
Shpenzime te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit	18	(93,312,157)
Shpenzime personeli	19	(96,798,264)
<i>Pagat</i>		(90,143,174)
<i>Shpenzimet e sigurimeve shoqerore</i>		(6,655,091)
<i>Shpenzimet per pensionet</i>		(72,899,925)
Renja ne vlore dhe amortizimi	9,10	(7,393,870)
Fitimi/humbja nga veprimtarite e shfrytezimit		(4,515,790)
		<u>46,395,966</u>
Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga shoqerite e kontrolluara		
Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
Te ardhura dhe shpenzime financiare	20	(17,704,107)
<i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga investimet afatgjata</i>		(2,523,954)
<i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesit</i>		(4,014,634)
<i>Fitimet (humbjet) nga kursi kembimit</i>		(15,180,153)
<i>Te ardhurat dhe shpenzimet te tjera financiare</i>		1,992,484
Totali i te ardhura dhe shpenzime financiare		<u>(17,704,107)</u>
		<u>(2,022,150)</u>
Fitim (humbje) para tatimit	21	(22,219,897)
Shpenzime te tatimit mbi fitimin		(985,897)
Fitimi (humbja) neto e vitit finanziar	21	(23,205,794)
		<u>38,761,838</u>

**Pasqyra e fluksit te parave****Per vitin financiar deri me 31 Dhjetor 2009**

	Ne Leke	2009	2008
<b>Fluksi i parave nga veprimtarite e shfrytezimit</b>			
Fitimi para tatimit	(22,219,897)	44,373,816	
Rregullime per:			
Amortizimin	7,393,870	5,374,397	
Humbje nga kembimet valutore			
Te ardhura nga investimet			
Shpenzime per interesat	2,523,954	4,014,634	
Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme	(19,749,584)	5,487,604	
Rritje/renie ne tepricen e inventarit	9,906,050	(2,091,614)	
Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve per tu paguar	24,532,247	(4,352,741)	
Parate e perfitaura nga aktivitetet	2,386,640	52,806,096	
Interes i paguar	(2,523,954)	(4,014,634)	
Tatim fitimi i paguar	(4,695,000)	(5,100,000)	
<i>Paraja neto nga aktivitetet e shfrytezimit</i>	<u>(4,832,314)</u>	<u>43,691,462</u>	
<b>Fluksi i parave nga veprimtarite investuese</b>			
Blerja e shoqerise se kontrolluar X minus parate e arketuara			
Blerje e aktiveve afatgjata materiale	(23,843,771)	(112,292,983)	
Te ardhura nga shitja e paisjeve			
Interes i arketuar			
Dividente te arketuar			
<i>Paraja neto e perdonur ne aktivitetet investuese</i>	<u>(23,843,771)</u>	<u>(112,292,983)</u>	
<b>Fluksi i parave nga veprimtarite financiare</b>			
Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar	8,324,640	93,128,669	
Te ardhura nga huamarrje afatgjata			
Pagesat e detyrimeve te qirase financiare			
Dividente te paguar	(8,418,399)	(17,590,512)	
<i>Paraja neto e perdonur ne aktivitetet financiare</i>	<u>(93,759)</u>	<u>75,538,157</u>	
<b>Rritja/renia neto e mjeteve monetare</b>			
Mjete monetare ne fillim te periudhes kontabel	(28,769,844)	6,936,635	
Mjete monetare ne fund te periudhes kontabel	41,563,222	34,626,587	
	<u>12,793,378</u>	<u>41,563,222</u>	

**Pasqyra e ndryshimeve ne kapital**

Per vitin finanziar deri me 31 Dhjetor 2009

	Ne Leke				
	Kapitali akcionar	Primi i akcionit	Aksionet e thesarit	Rezerva statutore dhe ligjore	Fitimi i pashperndare
					Totali
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2007</b>	3,000,000			300,000	44,209,589
Efekti i ndryshimeve ne politikat kontabel					47,509,589
<b>Pozicioni i rregulluar</b>	3,000,000			300,000	44,209,589
Fitimi neto per periudhen kontabel					47,509,589
Dividendet e paguar					38,761,838
Rritje e rezerves se kapitalit					(17,590,512)
Emetimi i aksioneve					(17,590,512)
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2008</b>	3,000,000			300,000	65,380,914
Fitimi neto per periudhen kontabel					(23,205,794)
Dividendet e paguar					(18,570,000)
Emetim i kapitalit aksionar					(18,570,000)
Aksione te thesarit te riblera					
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2009</b>	3,000,000			300,000	23,605,120
					26,905,120

**Shenime****1. Informacion i per gjithshem per Shoqerine**

UNIVERSITY OF NEW YORK TIRANA SH.P.K. (me poshte "Shoqeria"), eshte shoqeri e huaj me kapital te zotruar nga Z. Elias Foutsis me 65%, Zj. Mimoza Pashko me 25 % te kapitalit dhe Zj. Chariclea Zachariadou me 10 %.

Shoqeria eshte regjistruar me Vendim gjykate nr.27699 date 08/05/2002 dhe eshte pajisur me NIPT K21714002G, me adresë ne Rr. Komuna e Parisit, prane Kopeshtit Botanik, Tirane.

Gjate vitit 2009 Shoqeria ka zhvilluar aktivitetin e mesimdhënies per nivelet universitare dhe pasuniversitare bazuar ne VKM nr.397, date 15.08.2002 dhe nr. 256, date 27.02.2008.

Shoqeria ka pasur te punesuar 42 persona ne fund te vitit 2009.

**2. Parimet e pergatitjes se pasqyrave financiare****(a) Deklarata e parimeve kontabel**

Shoqeria mban regjistrimet kontabel dhe percatit pasqyrat financiare ne perputhje me legjislacionin kontabel dhe tatimor ne Shqiperi.

Pasqyrat financiare jane percatitur ne perputhje me Ligjin nr. 9228, date 29 Prill 2004 "Per kontabilitetin dhe pasqyrat financiare" dhe Standardet Kombetare te Kontabilitetit (SKK).

**(b) Parimet e pergatitjes**

Pasqyrat financiare jane percatitur mbi bazen e parimit te kostos historike.

**(c) Monedha funksionale dhe raportuese**

Keto pasqyra financiare jane percatitur ne Leke (monedha Shqiptare) ne perputhje me legjislacionin kontabel ne Shqiperi.

**3. Politikat kontabel kryesore****(a) Transaksionet ne monedha te huaja**

Transaksionet ne monedha te huaja ne vitin 2009 jane konvertuar ne Leke duke perdorur kursin e kembimit ne daten e transaksionit. Fitimet dhe humbjet nga kembimet per keto transaksione dhe rivleresimet me kursin e fundit te vitit te mjeteve monetare dhe te drejtave dhe detyrimeve ne monedha te huaja jane njojur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

**(b) Mjetet monetare**

Aktivet monetare perbehen nga gjendja ne arke dhe ne llogarite bankare.

**(c) Llogarite e arketueshme**

Llogarite e arketueshme jane vleresuar me koston e tyre minus borxhin e keq, nqs ka.

**(d) Detyrime tregtare dhe te tjera**

Detyrimet tregtare dhe te tjera jane paraqitur me koston e tyre.

**(e) Aktivet afatgjate materiale***(i) Njohja dhe vleresimi*

Aktivet materiale jane vleresuar me koston e tyre minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet nga zhvleresimi (nqs ka).

*(ii) Amortizimi*

Amortizimi njihet ne pasqyren e te ardhurave me metoden zbrites, me norma te cilat jane te peraferta me jetegjatesine mesatare te parashikuar te perdorimit. Toka dhe aktivet ne proces nuk amortizohen.

Normat e amortizimit jane te paraqitura si me poshte:

▪ Makineri e paisje	20%
▪ Mjete transporti	20%
▪ Mobilje dhe orendi	20%
▪ Pajisje zyre dhe informatike	25%
▪ Inventar ekonomik	20%

**(f) Kapitali i nenshkruar**

Kapitali i nenshkruar i Shoqerise eshte njohur me vleren e tij nominale.

**(g) Shpenzime per personelin***(i) Kontributet per sigurime shoqerore dhe te ngjashme*

Shoqeria, gjate aktivitetit te saj normal, kryen pagesa ne emer te saj dhe te punonjesve te saj per kontributet per sigurimet shoqerore dhe shendetesore ne pajtim me legpcionin ne fuqi. Kostot perkatese te bera ne emer te Shoqerise ngarkohen ne pasqyren e te ardhurave me ndodhjen e tyre.

*(ii) Leje e zakonshme e paguar*

Shoqeria njeh si nje shpenzim personeli ato kosto qe lidhen me lejen e zakonshme atchere kur eshte perdorur nga personeli perkates.

**(h) Provizonet**

Provizioni eshte njohur kur nje Shoqeri ka nje detyrim aktual qe ka lindur nga nje ngjarje e shkuar, shlyerja e te cilit pritet te shoqerohet me dalje te burimeve dhe mund te behet nje vleresim relativish i sakte i shumes se detyrit.

**4. Mjetet monetare**

Mjetet monetare detajohen si me poshte:

Mjete monetare	2009	2008
Llogari rrjedhese ne banke	12,053,145	41,327,498
Arka	740,233	235,724
<b>Totali</b>	<b>12,793,378</b>	<b>41,563,222</b>

### 5. Kliente per mallra produkte e sherbime

Klientet e Shoqerise jane studentet per sherbimin e mesimdhene. Si rregull i pergjithshem tarifa e shkollimit paguhet ne fillim te semestrit.

Kliente te tjere Shoqeria ka per nen-qiradhenie te ambjenteve te shkolles.

Kliente per mallra produkte e sherbime	2009	2008
Per tarifa shkollimi	5,928,976	554,635
Per qira	680,008	631,444
<b>Totali</b>	<b>6,608,984</b>	<b>1,186,079</b>

### 6. Kërkesa te tjera te arketueshme

Kërkesa te tjera te arketueshme detajohen si me poshtë:

Te arketueshme te tjera	2009	2008
Paradhenie page		395,900
Te arketueshme nga Banka	528,180	-
Debitor individ	4,828,600	-
Paradhenie personeli per shpenzime	275,742	97,290
Parapagim raportet e sigurimeve	-	114,887
Tatim fitimi i parapaguar	13,241,637	8,546,637
<b>Totali</b>	<b>18,874,159</b>	<b>9,154,713</b>

### 7. Inventaret

Inventaret perbehen nga uniforma graduimi. Bazuar ne SKK Shoqeria ka klasifikuar ne vitin 2009 librat si aktive afatgjata materiale.

Inventaret	2009	2008
Libra	-	9,906,050
Uniforma graduimi	129,717	129,717
<b>Totali</b>	<b>129,717</b>	<b>10,035,767</b>

### 8. Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra

Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra detajohen si me poshtë:

Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra	2009	2008
Shpenzime te periudhave te ardhshme	5,749,199	681,928
Shpenzime te parapaguara	-	868,926
Parapagim furnitore	239,902	91,690
<b>Totali</b>	<b>5,989,101</b>	<b>1,642,544</b>

## 9. Aktivet afatgjata materiale

	Toka dhe terrene	Inst.teknike makineri,pajis.	Mjete transporti	Pajisje zyre	Pajisje informatike	Te tjera Aktive	Aktive ne proces	<b>TOTALI</b>
<b>VLERA BRUTO AKTIVIVE QENDRUESHME</b>								
Gjendja me 1 Janar 2009	162,012,471	25,800	3,957,701	11,646,727	19,786,471	14,169,567	10,501,112	222,099,849
Shtesa gjate viti				904,900	2,339,927	15,120,842	5,478,102	23,843,771
Pakesime gjate viti								
<b>Gjendja me 31 Dhjetor 2009</b>	<b>162,012,471</b>	<b>25,800</b>	<b>3,957,701</b>	<b>12,551,627</b>	<b>22,126,398</b>	<b>29,290,409</b>	<b>15,979,214</b>	<b>245,943,620</b>
<b>AMORTIZIMI</b>								
Gjendja me 1 Janar 2009	-	19,067	2,767,248	7,164,180	11,325,459	8,345,523	-	29,621,477
Amortizimi vjetor	-	1,347	238,091	917,064	2,250,428	3,501,262	-	6,908,192
Zvogelimi nga nxjeriet jashtë perdonimit								
<b>Gjendja me 31 Dhjetor 2009</b>	<b>-</b>	<b>20,414</b>	<b>3,005,338</b>	<b>8,081,244</b>	<b>13,575,887</b>	<b>11,846,785</b>	<b>-</b>	<b>36,529,669</b>
Accounting								
<b>VLERA NETO AKTIVIVE QENDRUESHME</b>								
Gjendja neto me 1 Janar 2009	162,012,471	6,733	1,190,453	4,482,547	8,461,012	5,824,044	10,501,112	192,478,372
<b>Gjendja neto me 31 Dhjetor 2009</b>	<b>162,012,471</b>	<b>5,386</b>	<b>952,363</b>	<b>4,470,383</b>	<b>8,550,510</b>	<b>17,443,624</b>	<b>15,979,214</b>	<b>209,413,961</b>

**10. Aktive te tjera afatgjata jomateriale (AAJM)**

Shoqeria ka njojur si AAJM kostot per akreditimin e Universitetit ne Ministrine e Arsimit. Ky aktiv amortizohet me 15% ne vit.

<b>VLERA BRUTO AAJM</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Gjendja me 1 Janar 2009	1,500,000	1,500,000
Amortizim i akumuluar	581,250	356,250
<b>Amortizim i viti 2009</b>	<b>225,000</b>	<b>225,000</b>
<b>Gjendja me 31 Dhjetor 2009</b>	<b>693,750</b>	<b>918,750</b>

**11. Te pagueshme ndaj furnitoreve**

Analiza e ketij zeri paraqitet si me poshte:

<b>Te pagueshme ndaj furnitoreve</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Furnitore per mallra dhe sherbime	58,243,946	42,858,756
Pedagoge te jashtem	5,366,554	5,535,495
<b>Totali</b>	<b>63,610,500</b>	<b>48,394,251</b>

**12. Detyrime tatumore afatshkurtra**

Ky ze perfaqeson detyrimet ndaj shtetit per sigurimet shoqerore, TVSH si dhe tatime te tjera.

<b>Detyrime tatumore afatshkurtra</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Sigurime Shoqerore	880,291	878,943
Shteti - Tatime ne burim	1,409,050	1,219,373
TVSH per t'u paguar	6,533,760	2,206,524
<b>Totali</b>	<b>8,823,101</b>	<b>4,304,839</b>

**13. Detyrime te tjera afatshkurtra**

Detyrime te tjera afatshkurtra perfaqeson dividendet per t'u paguar.

<b>Detyrime te tjera afatshkurtra</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Dividend per t'u paguar	10,151,600	-
<b>Totali</b>	<b>10,151,600</b>	<b>-</b>

**14. Hua te tjera**

Hua te tjera perbehet nga nje hua afatgjate dhe nje linje kredie te hapur ne vitin 2008 ne Banken Alpha. Rritja e shumes se kredise eshte rezultat i rivleresimit ne fund te viti.

Hua te tjera afatgjata	2009	2008
Hua	143,924,084	37,604,250
Linje kredie	-	97,995,193
<b>Totali</b>	<b>143,924,084</b>	<b>135,599,444</b>

**15. Shitjet neto**

Shitjet neto perfaqesojne vleren e faturuar per sherbimin e mesimdheneies per te gjitha nivelet e studenteve:

Shitjet neto	2009	2008
Te ardhura nga sherbimet	253,963,457	270,220,950
<b>Totali</b>	<b>253,963,457</b>	<b>270,220,950</b>

**16. Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit**

Te ardhura te tjera jane nga nenqiraja e ambienteve te shkolles jane te detajuara si me poshte:

Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit	2009	2008
Te ardhura nga qiraja	1,680,000	531,360
Sherbime te tjera joarsimore	316,273	-
<b>Totali</b>	<b>1,996,273</b>	<b>531,360</b>

**17. Mallrat, lende te para dhe sherbimet**

Ky klasifikim ka ne perberje shpenzimet per pedagoget e jashtem dhe pagesat qe lidhen ne menyre te drejtperdrejte me mesimdhnenien.

Mallrat, lende te para dhe sherbimet	2009	2008
Pedagoge te jashtem	21,779,730	24,141,814
Shpenzime te tjera	41,191,500	37,652,839
<b>Totali</b>	<b>62,971,229</b>	<b>61,794,653</b>

**18. Shpenzime te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit**

Shpenzime te tjera te paraqitura ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve analizohen si me poshte:

Shpenzime te tjera	2009	2008
Karburant	665,986	1,460,883
Energi	1,487,500	1,018,000
Uje	123,600	120,560
Kancelari	1,883,014	2,063,812
Materiale pastrami	227,459	267,770
Fotokopjime	566,700	244,119
Te ndryshme	3,179,247	4,191,563
Sherbime konsulence legale	2,543,975	678,153
Sherbime konsulence ekonomike	2,381,505	2,166,650
Sherbim rojesh	1,800,000	1,850,381
Qira	17,903,778	13,039,640
Mirembajtje dhe riparime	574,412	804,444
Sherbime te ndryshme	861,426	36,288
Shpenzime dekorative	-	62,900
Personel jashte ndermarrjes	4,348,395	2,076,025
Reklama, publicitet	29,662,939	27,920,714
Shpenzime hotel	554,470	284,454
Shpenzime udhetimi	1,130,310	1,210,815
Telecom	2,013,457	1,640,588
Posta	185,197	163,595
Sherbim interneti	699,993	923,358
Transporte	397,300	50,000
Taksi	64,167	317,341
Sherbime bankare	562,280	410,958
Sherbime bankare per kredine e re	-	362,410
Sherbime te ndryshme nga te trete	-	246,752
Te tjera tatime dhe taksa	711,660	481,663
Shpenzime te pazbritshme	17,971,120	10,407,575
Shpenzime perfaqesimi	744,215	1,744,014
Shpenzime per sponsorizime	68,055	621,480
Humbje nga mosarketimi	-	396,632
Penalitete, gjoba e demshperblime	-	10,000
<b>Total</b>	<b>93,312,157</b>	<b>77,273,537</b>

#### 19. Shpenzime personeli

Shpenzimet e personelit ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve paraqiten si me poshtë:

Shpenzime personeli	2009	2008
Pagat	90,143,174	72,899,924
Shpenzimet e sigurimeve shoqerore	6,655,091	6,641,434
<b>Totali</b>	<b>96,798,264</b>	<b>79,541,360</b>

## 20. Te ardhura dhe shpenzime financiare

Ne te ardhurat dhe shpenzimet financiare perfshihen llogarite si me poshte:

Te ardhura dhe shpenzime financiare	2009	2008
Shpenzimet nga interesi	(2,523,954)	(4,014,634)
Humbje nga kursi i kembimit	(19,524,233)	(1,209,496)
Fitime nga kursi kembimit	4,344,080	3,201,980
<b>Totali</b>	<b>(17,704,107)</b>	<b>(2,022,150)</b>

## 21. Fitimi (humbja) neto e vitit finanziar

Fitimi (humbja) neto i vitit finanziar i paraqitur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve detajohet si me poshte:

	2009	2008
1. Fitimi/humbja e vitit para tatim fitimit	(22,219,897)	44,373,816
2. Shpenzimet e pazbritshme per efekt fiskal	32,078,866	11,745,964
<i>a-Shpenzime pa fatura te rregullta</i>	31,370,296	10,407,575
<i>b- Humbje nga mosarketimi</i>	0	396,632
<i>d- Penalitete gjoba e demshperblime</i>	0	10,000
<i>e- Shpenzime perfaqesimi</i>	708,571	931,757
3. Humbja fiskale e mbartur	-	-
4. Fitimi/humbja e tatushme (1+2+3)	9,858,969	56,119,780
<b>Tatim fitimi me 10%</b>	<b>985,897</b>	<b>5,611,978</b>
Tatim fitimi i parapaguar	12,255,740	14,158,615
<b>Tatim fitimi per t'u paguar</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Perqindja e tatimit mbi fitimin per vitin 2009 sipas legjislacionit fiskal shqiptar eshte 10%. Deklarimi dhe pagesa e detyrimit te tatim fitimit behet cdo vit por fitimi dhe humbja fiskale mbeten te perllogaritura derisa te kontrollohen nga autoritetet tatumore.